



## 224973 - حكم التسمي بـ(خسرو)

### السؤال

قرأت أنه لا ينبغي التسمي بأسماء الظلمة كفرعون وقيصر وكسرى .. الخ ، فما رأيكم في اسم "كُسرو" ؟ إنها كلمة أردية ، وأعتقد أنها مشتقة من الفارسية وتعني كِسرى ، إن لم أكن مخطئاً ، وقد لقّبتي جدتي بهذا اللقب فالتصق بي وأصبحت لا أنادي إلا به ، فهل أبقىه على ما هو عليه أم أحيره ؟

### الإجابة المفصلة

الحمد لله.

كسرو أو ( خسرو ) بحرف الخاء - حسب المراجع العربية - هو اللقب الفارسي لملوكهم . ولما نُقل هذا اللفظ إلى اللسان العربي عربوه إلى لفظ ( كسرى ) .

جاء في " تاج العروس " (40/14) " وكِسرى ، بالكسر وفتح : اسْمَ مَلِكِ الْفُرْسِ ، كَالْجَاشِيَ اسْمُ مَلِكِ الْحَبَشَةِ ، وَقَيْصَرَ اسْمُ مَلِكِ الرُّومِ . مُعَرَّبٌ خُسْرُو ، بضمِّ الخاءِ المُعْجمَةِ وفتح الراءِ ، أَيْ واسِعُ الْمُلْكِ ، بالفارسيةَ ، هَكَذَا تَرْجَمُوهُ ، وتبعهم المصنف [الفيلوز آبادي صاحب القاموس المحيط] ، وَلَا أَدْرِي كَيْفَ ذَلِكَ ، فَإِنَّ خُسْرُو أَيْضًا مُعَرَّبٌ خُوشُرُو، كَمَا صرّحوا بذلك، وَمَعْنَاهُ عِنْدُهُمْ حَسَنُ الْوَجْهِ ، وَالرَّاءُ مَضْمُومَةٌ " انتهى .

وعليه ؛ فإن استطعت أن تغير لقبك إلى ما هو أحسن منه من الألقاب العربية أو الأعممية ، نوات المعاني العالية ، فهو أفضل .

وإن كان ذلك قد اشتهر ، بحيث لم تستطع تغييره فلا تثريب عليك:

1. لأن الأصل في الأسماء الإباحة إلا دليل يقتضي المنع .

ينظر جواب السؤال رقم : [\(219533\)](#) .

2. ولأن كلمة " خسرو " في أصل وضعها ، تدل على " حسن الوجه " ، وهذا معنى حسن طيب ، لا شيء فيه ، وهو كذلك صادق على كل بني آدم ، فقد أحسن الله خلقهم ، وأشرف ما في بني آدم : وجوههم .

3. ولأن التلقيب بـ( خسرو ) تُتوسي عند العرب ، وربما عند غيرهم ، مقابل معنى ( كسرى ) ، ولم يبق لهذا اللقب دلالة على " الطغاة " أو الملوك ونحوهم .

والله أعلم .